



# あまっちい〜

Vol. 98

2016.11.1 (隔月1回1日発行) 編集発行：群馬県県土整備部都市計画課まちづくり室(企画推進係)



## 中心市街地の活性化 ～前橋編～

- 前橋ビジョン「めぶく。」  
(市民の本気が動き出す)
- まち再生に向けた取り組み

【連載】あの記事は今 NO.2

### 高崎まちなかオープンカフェ (高カフェ)

【トピックス】

### 地域・まちなか活性化コンペ 本年度の受賞プランのご紹介

Where good things grow.

その芽は、まだ小さい。  
風に吹かれ、雨を待ち、太陽の熱さにその身をあずける。  
そしていつか、枝を上げ、葉を繁らせ、  
強く太い幹となる日を夢見ている。  
人は芽だ。この地は芽だ。そしてつなぐは芽だ。  
いまは幼い芽だけれど、未来の大樹を隠し持つ芽だ。

Where good things grow.

この地ではじまる、芽ぐみ。  
ここから、よきものが伸びてゆく。  
いくつもの芽が育ち、やがては大きな葉をつかっていくだろう。

Where good things grow.

わたしたちは、この地の芽吹きのために、  
未来に希望の森を見るために、  
優しくも優しい風になろう。  
慈しみの雨になろう。  
そして、なによりも熱い太陽になろう。

Where good things grow.

きっと、芽吹く。  
前橋の大地の下にはたくさんの種が、そのときを待っている。

# めぶく。



群馬県では、平成28年3月1日「都市地帯活性化コンペ(活用補助)特選表彰」にて、前橋ビジョン受賞プランを顕彰されました。  
8月31日、マツダファンクラブ群馬県会館にて行われた表彰会にてこの日特選表彰の栄冠を授けられました。  
この栄冠は後継者の賞賛が伴ったものであり、私たちが目指すまちづくりの理想を具現化するための重要な一歩です。  
地元のみならず、日本全国や海外からの観光客や職人を呼べるよう、リアリティある取り組みが望まれています。これからの目標にこそ期待ください。

【お問い合わせ】  
群馬県産業政策課 027-258-4310 一般社団法人まちづくり財団  
machi@city-machizukuri.jp machizukuri@machizukuri.or.jp  
群馬県 / 都市計画課 / 前橋ビジョン発行委員会

### マーチィ'sROOM

- マーチィに訊け まちづくりライブラリーからおすすめの一冊
- マーチィ VOICE ファシリテーター紹介
- マーチィの掲示板 まっちい〜ズが甘楽町第2回まち歩きビンゴ大会に潜入してきました

【まちづくりイベント情報】 県内で行われるイベントの紹介

- マーチィの独り言